

# LORFLAM

Déclaration de conformité CE / EC declaration of conformity

## Nous certifions que le produit :

We affirm that the product :

## LORFLAM XP68-BOX OLLAIRE

## est conforme aux exigences de la norme :

fulfills the requirements of :

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Fabricant / Lieu de fabrication  
Manufacturer / Place of production

LORFLAM SAS / FRANCE

Coordonnées  
Contact

LORFLAM  
ZA de Kergoussel – 501 route de Caudan – 56850 CAUDAN – France  
Tél. (+33) 2.97.81.08.54 – Fax. (+33) 2.97.76.56.31

Modèles  
Models

LORFLAM XP68-BOX OLLAIRE Graphite, LORFLAM XP68-BOX OLLAIRE Black

Description du produit  
Description of the product

Utilisation : poêle à bois de type INTERMITTENT  
Use : intermittent burning stove fired by solid fuel

Particularité : appareil étanche à air canalisable, compatible BBC (débit fuite < 3m<sup>3</sup>/h sous 10 Pa)

Particularity : room-sealed appliance (leakage rate < 3m<sup>3</sup>/h under 10 Pa)

Recommandations particulières : aucune  
Particular conditions : none



Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Recommended fuel type : wood logs

Puissance nominale : 11 kW

Plage de puissances : 8-14 kW

Nominal Heat output : 11 kW (from 8 to 14 kW)

Rendement : 84%

Efficiency : 84%

Emission de CO à 13% d'O<sub>2</sub> : 0,09%

CO emission in combustion products : 0,09%

Emission de poussières : 38 mg/Nm<sup>3</sup>

Particulate emissions : 38 mg/Nm<sup>3</sup>

Taux de CO<sub>2</sub> : 9,54%

CO<sub>2</sub> content : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Flue gaz mass flow : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :

T<sub>a</sub> 204°C, T<sub>w</sub> (à la buse) 317°C

Flue gas temperature : T<sub>a</sub> 204°C, T<sub>w</sub> (at flue spigot) 317°C

Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Nominal flue draught : 12 Pa

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :

▪ 2 à 4 kg à allure nominale

▪ 1 kg à allure réduite

Indicative burning rate (moisture content <15%) :

▪ 2 to 4 kg /hour at nominal heat output

▪ 1 kg /hour at slowest combustion rate

INDICE PERFORMANCE ENVIRONNEMENTALE: 0,5



Laboratoire notifié  
Notified laboratory

Certificat TD4261 / TD4261 certificate

CTIF – 44 avenue de la division Leclerc – 92310 SEVRES - France

Caudan, Mars 2014

Stéphane Labbé, Directeur Technique